

BAJA ÉS VIDÉKE

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Nyiltér sora 30 fillér.

Társadalmi hetilap.

Szerkesztő: Rothschild Zsigmond

Egyes száma 4 fillér. (2 krajcár.)

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Csernicsek Imre, Palánka.

Új évre.

Mig néhány nap és ismét lepereg egy év. Földi halandók már hozzászoktunk ahhoz, hogy minden reményünket, hitünket, bizodalmunkat az új évbe foglaljuk s talán évtizedek óta nem lestük oly feszült figyelemmel, mint most . . .

*

Most sirva kongatnak a harangok és busak az emberek. Kőereszes paloták teteiről beszél a gond, levigyorog a bizonytalan jövő és ordít a kétségbeesés. Küldtek erre az országra máskor is szomorúságot és voltak kinokban megfúrrósztott esztendők máskor is. De most ne csodálkozz te keresztre-feszített, ha az emberek nem hozzád jönnek — vizsgálatásért. Mert kegyetlen volt az idő és rákuldött erre az országra bánatokat, amelyek megölték itt a hitet és most, új év zuzmarás éjszakáján mondom neked, hogy a mi vérünk nem az utszéli folyó vize, a mely arra való hogy zöldség árusok földjét öntözze.

Mert az anyák ezen az éjszakán a kopár, hideg hegyekre gondolnak, amelyre talán már holnap mundérban, puskával felmászik a fiu, a sziklákra gondolnak, amelyekről talán köveket szór le az idegen és megbántott ellenség és a lázalmok levarázsoltják a gondolkodók és féltők szemei elé a világháboruk horzalmait.

Ezek csak előre küldött féltések, előre gondolt bus sejtelmek, amelyek elfogják ezt az országot ezt az ugyis szegényt, sirva vigadót, adósságban uszót, amely a keserű cinikusok országa. Mert ez az ország most a nem-bánom — ország, amely bele néz a bizonytalan jövőbe és nem törődik vele, mert a zsebe ugy is szegény, a csillogása ugyis hamis, a kulturája ugy is sekély, csak a szegénységén, a lerongyolódásán és a hamisságán való nagy szomorúsága igaz, csak az

érzése, az érezni tudása, a lelki világa, a lelke mély és véres keménységgel megzománcozott, a valódi igaz lélek.

Ezért imádkoznak ma kevesebben, mint máskor, pedig ma kellene imádkozni a békéért, az emberi szeretetből kisarjadzó, örök békéért és ma kellene lefeküdni erre a zuzmarás hideg takaróval belepelt anyaföldre és körülölelni, és imádkozni hozzá és ma kellene belecsókolni ebbe a földbe minden szeretetünket, minden szép, jó kívánságunkat, minden titokban őrzött, féltett, meleg és édes vágyunkat, ma kellene szeretnünk és imádkoznunk az emberi békéért, ami nincs.

Mert szép volt, mikor azt mondatd, hogy eljövend a béke országa. Ez volt a legszebb és ezért a jövőbe vetett ígérteért érdemes elviselni még az életet is mindazoknak, akik még le nem éltek. Az életet, ezt a minden csufságon és szennyen keresztül is szépet és vizsgálatót, ezt a bánatokkal meghintett temetőjét az ébren levőknek.

És ezért megemelem utólag mégis a kalapomat előtted és imádkozom a békéért, amelynek el kell jönnie, te megváltó, te szent, te igaz Krisztus, aki tudtad az élet minden csufságát és hiábavalóságát és mégis megszenvedtél érte.

Ezeket mondta a valahonnan előkerült szomorú idegen és vizsament a másvilágra, ahonnan előkerült. Mert már régen meghalt. És mert élő embernek nincsen lelke, nincsen bátorsága, hogy mindezeket a keserűségeket elsirja e napon a megfeszített Krisztusnak.



A sajtószabadságról.

Dénes István úr a »Panaika« nyiltérében dec. 3-án éleshangu nyilatkozatot tett közzé. Ott hevesen tiltakozik azon ráfogás ellen, mintha ő sugalmazná vagy írná a B. H. cikkeit. S »közönséges rágalmazónak« nyilvánítja azt, a ki őt »tendenciózusan gyanusítja.«

Ezzel a nyilatkozáttal alaposan rávilágította »közönséges rágalmazó« vagy rágalmazók lelkületére. Ugyan mi is szívesen megtettük volna neki azt a csekélységet, hogy hitelesen igazoltuk volna őt is, meg a lapunk forrásait is. De ez csak pillanatnyi segítség lett volna. Mert következő számunknál megint egy másik Batyát, a harmadiknál egy harmadikat s így tovább kellett volna és kellene igazolnunk. Olyan emberekről van itt szó, kiknek rövidlátásuknál és korlátosságuknál csak a gyanúsításban tanúsított igyekezetük nagyobb. Azt hiszik, hogyha strucz módjára a titkolódás homokjába dugják fejüket, akkor más se lát semmit. De ha mégis valami kipattan, akkor cafélat helyett egy vilakit, rendszerint valami függő állásban levő hivatalnokot szeretnének keresztre feszíteni. Megindul a találgatás. Ezt a cikket ez, amaz meg amaz írta vagy sugalmazta. Ucczu neki! Verjük agyon! Gorombászkodás, szekatúra, fegyelmi és állásvesztéssel való ijesztgetés. . . . De ha akad önértetes ember, mint pl. Dénes István, a ki az erőszakoskodó hősöknek a sarkára hág, akkor szépen zsebvágják a »közönséges rágalmazó« titulust. Meglapulnak, mint nyul a bokorban. Ha valami ügyefogyott ügyész, hivatalból akarná őket menteni, arra még ráállnának. De önmaguktól semmire se képesek. Legfelebb gyanúsítgatásra.

Dénes Istvánnak valaki kétségen kívül okot szolgáltatott, hogy úgy nyilatkozzék. Az is bizonyos, hogy nem valami futó bolond miatt tette.

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban.

Nos, hol az a híres gyanúsító? Méri, hogy »közönséges rágalmozónak« deklarálják. Hol az önértzet? a becslés? Bizonyítson! Védje reputációját! De előbbit nem lehet, utóbbihoz meg nincs bátorság.

Azomban ezzel meg mi nem látjuk elintéztetnek az ügyet.

Mint lapnak ugyan semmi közünk, ki hogyan védi egyéni becslését.

De azt a hallatlan ostobaságot és erőszakoskodást szóvá kell tennünk, melyet bizonyos figurák a gondolat szabad nyilvánítását tönkre akarják silányítani. A törvény azt mondja, hogy gondolatait mindenki a sajtó útján szabadon terjesztheti. Ez elég világos. De Palánkán nem. Itt szabad polgároknak »nyiltterekben« »rágalomnak« kell nyilvánítaniok azt, hogy ők ezen joggal élnek. Pláne, még ha nem is élnek vele. Micsoda rablelkűség uralkodik nálunk, mikor még oly önértetes ember is, mint Dénes István úr, szükségesnek tartja a mosakodást?! Ez cudarul bevilágít a közigazgatási apparátus egyes »vezéregyéniségeinek« lelki világába. Vagy olyan önhittek, hogy törvény felett állóknak képzelik magukat, hogy a sajtótörvényről halvány sejtelmük sincs. És ha van, az még rosszabb kádencia, mert tudva terrorizálnak. De szabad-e ez?

Eddig lehet, hogy szabad volt. Ez után kérdés. Mert a szabad vélemény nyilvánítás, sajtó és egyéni szabadság nevében kötelességünké válik rajta ütni ezeken a lelkiismeretbeli kufárokon, a kik visszaélve a sajtótörvényvel, hivatalbeli magasabb állásukkal terrorizálják az alantasakat és torkukra forrasztják a szót, még mielőtt az a lapokhoz kerülhetett volna.

Ám, pöröljenek, ott a sajtóbiróság! Cáfoljanak, ha tudnak, itt a lap. Legyenek férfiak és művelt emberek. De nem hivatalos tekintély mögé búvó kreatúrák. Örüljenek annak, ha bizonyos Batyák irnak. Mint a hogy mi sajnáljuk, hogy nem irnak. Ha nem irnak igazat, ám cáfoljanak. Mutassák szellemi és műveltségbeli felsőbbségüket. De hitvány ráfogások és gyanúsítások alapján ne vekszálnak ártatlan embereket. Mert hát megjegyezzük, hogy nem pusztán Dénesről van a szó. Tudunk többeket is, a kik az ő sorsában osztozkodnak.

Tudják hát meg, hogy meg fogjuk őket védeni az apró kaliberű falusi zsarnokok ostoba szekatúráitól. Megtesszük — a gondolatszabad nevében!



Angol-kór

Ami kiváló és koncentrált táplálék, amely a SCOTT-léle Emulsió-ban foglaltatik, táplálja a csontokat, s azokat keményekké és egyenesekké teszi. E szer hatása alatt a csontokat körülvevő hus egészséges és szilárd lesz.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer végéig — a halászt — kérjük figyelembe venni.

Az általános egészség a SCOTT-féle Emulsió

hatása alatt, rohamosan javul és az angolkoros gyermekek époly rózsás és viruló arczzsint kapnak, mint az egészségesek. Az orvosok állandóan ajánlják a

SCOTT-féle Emulsió használatát

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér. Kapható minden gyógyszerárban.

HIREK.

Harmincz év. Jelentős kor egy lap életében. Ezt töltötte be december 15-én a Pesti Hirlap, melynek első száma 1878 december 15-én jelent meg, új szellemet új formát hozva a magyar újságírodalomba. Függetlenség minden irányban, alkut nem ismerő, radikális szabadelvűség, bátor szókimondás: változatlan programpontjai ma is a Pesti Hirlapnak, mely épen eme mindig híven követett elveinek kö. zönhette a magyar sajtóban példátlan gyors föllendülését s máig változatlan népszerűségét. A Pesti Hirlap egész írói és újságírói nemzedékeket nevel föl s alig van ma is neves író, aki korábban vagy későbbben munkatársai közé nem tartozott. Innét van, hogy ma — harminc év múltán — Magyarországon a Pesti Hirlap a legelterjedtebb, tehát legolvasottabb és legkedveltebb lap. Újévtől kezdve Mikszáth Kálmán, a legnagyobb magyar író, ismét sürűbben fogja dolgozataival fölkeresni a Pesti Hirlapot, melyhez majd huszéves munkatársi viszony fűzi. Tehát a két legmagyarabb író: Eötvös Károly és Mikszáth Kálmán kerül össze a Pesti Hirlap íróinak táborában. Hogy a Pesti Hirlap íróinak táborában. Hogy a Pesti Hirlap minden más napilapot meghaladó bő tartalommal jelenik meg naponkint azt már évek sora óta minden magyar újságolvasó jól tudja. A Pesti Hirlapnak minden más laptól eltérő specialitásai: külön rovatai és különféle kedvezményei az olvasó közönség részére, harminc év során mindig voltak és ezen túl is lesznek. Egyik legnagyobb kedvezménye a Pesti Hirlap nagy képes naptára, melyet minden előfizető karácsonyi ajándékkul kap, immár 19-ik éve. Az 1909-ik évre szóló naptár már megjelent gazdag szépírodalmi tartalommal és 32 képes oldallal. Másik kedvezmény, hogy az előfizető fél áron rendelheti meg a Divat-Salon című gazdag tartalmú képes divatlapot, melyet Szabóné-Nogáll Janka, a jeles írónő, szerkeszt igen ügyesen. A Pesti Hirlap ára egy óra 2 kor. 40 fillér, 3 óra pedig 7 korona s a Divat Szalonnal együtt 9 korona. A kiadóhivatal címe, hova az előfizetési pénzeket küldeni kell: Budapest, V., Váci-körut 78.

A Petőfi sorsjáték ajándéka. Már a jövő héten megjelenik a Petőfi Társaság kiadásában az a díszmű (Petőfi, összes költeményei), amelyet a Társaság ajándékkul ad azoknak, a kik 40 drb. sorsjegyet vesznek vagy ismerőseik közt elhelyeznek. A díszes vászonkötésű munka bolti ára 20 korona.

Rákóczi szobor Zomborban. A zombori-Rákóczi szobor-bizottsága még mult év szeptemberében arra kérte a bácsmegei egyleteket, hogy a Zomborban felállítandó Rákóczi szobor alapjának gyarapítására sziveskedjenek közreműködni. Akkor a szobor-bizottság kezdeményező munkát végzett. ma már örvendetesen tekint az eredményre, mert ma már az összegyűjtött szoboralap 11,000 koronát tesz ki, melynek legnagyobb része országos gyűjtésből származott. Most elérkezett az ideje annak, hogy a mi szűkebb hazánk, a bácskai társadalom hathatósabban és működjék közre arra nézve, hogy a szoboralap másikk részét előteremtse. — Miért is ismételve arra kéri a társasegyleteket, hogy a téli időszak alkalmából szentelje valamely műatságának vagy társas összejövetelének a tiszta jövedelmét vagy alkalmi gyűjtést a Rákóczi-szobor alapja javára. Minden legkisebb összeget a zombori takarékpénztárba kéri küldeni a »Rákóczi-szoborra« megjelöléssel.

A rémregények hatása alatt. Tatity Dusán és Szalvai Antal zentai szobóinasok a kalandos utazások és afrikai tigrisvadá-

Kossuth Ferencz levele I

Tek. Balázsovich Sándor gyógyszerész urnak Sepsiszentgyörgy.

»Csuzos bántalmaknál az »INDASZESZ« bedörzsölése jó hatásúnak mutatkozott. Kérem legyen szives nekem három üveggel küldeni.«

KOSSUTH FERENCZ.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavas

INDASZESZ

gyógyfü sóborszesz legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Üdit és frissít. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyűrő-kenő-krá) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, rheuma, fejfájás, nátha, influenza, tagszagatás és minden nemű meghűlésből eredő bajok ellen. — A székelyhavas »INDASZESZ« összenem tévesztendő más sóborszesz készítményekkel melyek egyszerű szeskeverékek holott az »INDASZESZ« székelyhavas gyógyfüvek föl előállított és hatásában felülmulhatatlan gyógyszer különlegesség.

Készíti Balázsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgy. A törvényesen védett székelyhavas »INDASZESZ« kapható 2 és 1 koronás üvegekben az országban mindenütt.

szatarkól szőő pönyvaítodalmi olvasmányok hatása alatt elhatározták, hogy Dél-afrikába mennek tigrisekre és elefántokra vadászni. Néhány kést vettek magukhoz, meg kötelet s aztán utnak indultak. De Zimonyban nem engedték át Szirbiába s így csüggetten viszájtöttek Ujvidékre, innen pedig Zentára gyalogoltak s visszaadván gazdájuknak az elvitt késeket meg kötelet, most a varógép mellett busulnak vérmes reményeik és álmaik meg nem valosulásáról.

Szent István napja — a kisgazdák ünnepe. Érdekes mozgalmat indított a „Magyarországi Kisbirtokos Szövetség (Budapest, VI. Csengeri-u. 82) igazgatótanácsa, melyben Hercegh Sándor turkevei birtokos, szövetkezeti elnök indítványára, kimondták, hogy az év Szent István napját a hazafias kisgazdák ünnepének tekinti s mint ilyent akként ünnepli meg, hogy a szövetség évi nagygyűléseit és kongresszusait e napon tartja meg a fővárosban, vidéki helyi szövetségi fiókjainál is odahat, hogy a kisgazdákat kedvezően érintő mozgalmak mindenkor a Szent István- napon, mint a magyar kisgazdák országos ünnepéhez fűződjenek.

Az új bíró. A kedden megtartott bíróválasztásnál, ismét a régi bíró: Busch Sebestyén kapta a többséget. Amint értesülünk, a választást meg- felelőbbézték.

Nyilatkozat.

Lapunk legutolsó számában „A jutalom“ címen egy cikket közöltünk, melynek éle az új jegyző Duptza ur ellen irányult. Mint utólag meggyő- ződtünk róla, hogy a cikkben foglalt állítások nem felelnek meg a valóság- nak, kötelességünknek tartjuk kijelen- teni, hogy sajnáljuk annak megtör- ténését. — Szolgáljon ez Duptza urnak elégtétellül.

„Bácskai Hírek“ szerkesztősége.

Delich József ur nyilatkozá- tához.

(A „Palánka“ c. hetilap dec. 19-iki számában.)

A »Bácskai Hírek“ c. helyi lap „A nyilatkozatgyár leleplezése“ című 2—5 idéző jelbe tett kikezdéseit én beszéltem el a szerkesztőségben azzal a meghagyással, hogyha ezt a B. H. közölné s a forrást valaki tudakolná: nevémet bárki vel közöljék.

A mennyiben tehát a nevem Delich József ur számára is ott volt a szer- kesztőségben s ő mégis ennek dacára rám is akarná vonatkoztatni az ő nyilatkozatának sértő passzusait: ezen feltevés mellett világos, hogy az ő eljárása újságírói kapczabetyárkodás jellegét viseli magán. Gavallér ember nem nyiltterezik, mihelyt az adressát bizonyos meghatározott helyen hagy- ják a számára. S elégtételt, amennyi- ben ez sértette volna meg, ennél keres. Különbben diszkvalifikálja magát. Feltéve tehát, hogy Delich József ur velem szemben mondott értelemben akart volna eljárni — rajta a sor, hogy megmagyarázza! — maga is kénytelen belátni, hogy nekem hozzá több szavam nem lehet. Mert csakis korrekt embereket és korrekt eljárást vehetek komolyan.

Egyébként őszintén szólva Delich urat, habár személyesen ismerem is, de biz sohase tudtam, hogy annak hívják s hogy neki valamelyes része van a dologban. Így részemről abso- lute ki van zárva, hogy én az ő re- putációjába bele akartam volna gá- zolni.

A szerkesztőségben pedig csak azt beszéltem el, a mit hallottam s egy beérkezett nyilatkozat, mely most a kezeimhez került előadásom hitelesé- gét fedi és bizonyítja. Delich urnak szivesen rendelkezésére bocsátom.

Palánkán 1908 decz. 22.

Stefánik Igor.

Utolsó kenet.

(A nyilatkozatgyár leleplezéséhez.)

Delich József ur öblös és goromba körmondataival foglalkozni nem ki- vánunk. Sokat beszél, de keveset mond. Ez a kevés, a mi a tárgyra tartozik (többi csak ágyutöltelék) két mondatba foglalható össze:

1. A palánkai iparosok nyilatkoza- tát »ő szerkesztette meg szóserint úgy, a mint az közzé is tétetett.«
2. Ezen magyarul megszerkesz- tett nyilatkozatot németül szőrol szőra megértelmezte.«
3. Az iparosok pedig egyszerre és együttesen önként, sajátkezűleg alá- irták.«

Következésképen »minden ettől el- téréő állítás légből kapott aljas rágalom, gyalázatos hazugság.«

Kezünkben van pedig egy másik, sajátkezűleg irt és aláirt nyilatkozat, melynek veleje ez:

1. A nyilatkozatot Hiel ur diktálta (persze németül, mert magyarul nem tud!) és az a magyar nyelvre le- fordította őt.
2. Mink (t. i. az aláírók) azt akar- tuk, hogy neveink ne figuráljanak a

lapokban, hanem csak a kéziraton.«

3. A szedő vigyázatlanságából ki lettek nyomtatva neveink.

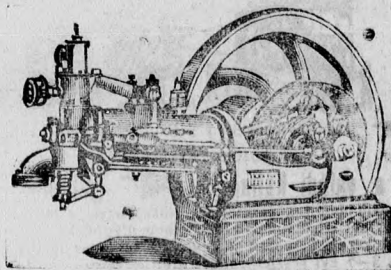
Mi meg arról is értesültünk, hogy a kérdéses nyilatkozat utolsó passzusát a »hivatatlan prókátorról« Hiel ur nem diktálta, azt »vaiaki« hozzátoldta Persze, elfelejtette a saját nevét oda- írni.

Világos az ellenmondás. Hiel dik- tálta és mégis Delich szerkesztette, de még nagyobb az ellenmondás, mikor az egyik azt állítja, hogy a német diktatólőra jött a magyar sző- veg a másik meg megfordítva. Végül pedig az a kijelentés, hogy neveiket nem szánták a lap számára. A mely fontos kérdésről Delich úr jónak tartja hallgatni, a másik nyilatkozat meg a szegény szedő nyakába varrja a dolgot.

Nem akarunk maliciózusak lenni, azért szivleljék meg az urak ezt a tanácsunkat: Tegyenek a »Palánkába« ismét egy nyiltteres nyilatkozatot. Biz- zák annak megszerkesztését megint Delich ur rabulisztikus stilsztikájára. Az biztosan úgy el fogja tudni csa- varni az ellenmondásokat és elhall- gatásokat, hogy úgy fog látszani, mintha az urak mindig egyet mondtak volna és együtt hallgattak volna.

Reméljük, hogy megfogadják taná- csunkat. És ebben a reményben mi is bezárjuk ez irányu közleményeinket Nyugodtan tehetjük, mert láthatják, hogy megbízható források alapján irtunk. Tehát a rágalmozó nem a szerkesztőségünkben keresendő.

Legmesszeibbmenő jótállás! Kedvező fizetési feltételek!



A DREZDAI MOTORGYÁR RE SZVENY TARSASAG
Németország egyik legrőgibb és legnagyobb

motorgyára

szállítja az elismert legtökéletesebb, leg- tartósabb, legrszabatosabb járásu, legbizto- sabb és legolcsóbb ízemű
Benzin Nyersolaj
Gáz Acetylen
Szivógáz
MOTOROKAT és LOKOMOBILOKAT.
Vezérképviselőt és raktár:
Gellért Ignác és Tsa, Budapest,
Teréz-körut 41. — Telefon szám: 12—91

FIGYELEM!

Szőlőoltványt, szőlővesszőt ne rendeljen addig, míg tőlem árjegyzéket nem kér! Gyökeres oltványok ezre 140 kor., Delaware ezre 100 kor. — Czím:

SZIGYARTO NAGY MIHÁLY, FELSŐSEGSD
Somogy megye.

'Pesti Hirlap'
Magyarország legelterjedtebb és legmegbízhatóbb politikai napilapja.
Kérjen mutatószámot.
Budapest, V. Váci körút 78. sz.



Motorvevők figyelmébe!
Géptulajdonosok figyelmébe!
Hazai gép és motorvállalat
Budapest, VI., Lőportár-utca 14 a.



szállít: új és kevésbé használt, gyárilag teljesen kijavított legújabb rendszerű **benzin-petrolin-gáz és szivógázmotorok** olcsó ár és kedvező feltételek mellett.
Motoraink telepünkön bár mikor üzemben láthatók. Elvállal: bármily motor és automobilt javítási és átalakítási munkálatokat, motorszerelést, és egyéb e szakba vágó munkák teljesítését.
!! Külön gép hegesztő osztály. !!
ahol bármint repedt és törött géprészek új hegesztő eljárással kifogástalanul, mint újak összeforrasztatnak, miáltal jelentékeny költség megtakarítás érhető el. **Megbízások olcsón, gyorsan és pontosan teljesítenek.**
Telephon 103—28.

'AZ ÚJSÁG'
MAGYARORSZÁG LEGJOBB ÉS
: : LEGNAGYOBB NAPILAPJA : :
FŐMUNKATÁRSÁK :
Herceg Ferenc, Kenédy Géza, Kóbor Tamás,
Kozma Andor, Mikszáth Kálmán.
Mutatószámot ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VII. Rákóczi-ut 54. sz.

Kiárusítás

leszállított áron

Lepedő varrás nélkül

készen, vászonért jótállás, felülmulthatatlan minőség, hibamentes e nagyságban :
2 m hosszú, 150 cm széles drbja Kr 2.30
226 m hosszú, 150 cm. széles drbja Kr. 2.60
lesz árusítva. Legkisebb mennyiség 6 drb utánvétellel. Ugyancsak olcsón kapható : Damast-törülköző, ágylepedő a legfinomabb minőségben, valamint sokféle minta vászon s damastgradl különféle szélességben a legjobb szövészetből Nagy maradék raktár: flanel, barchent, zephír, szövök k navász és oxfordból szépen szortirozva **40 m. csak Kr. 16. —** utánvétellel.

Leinenweberei Wilhelm Pick

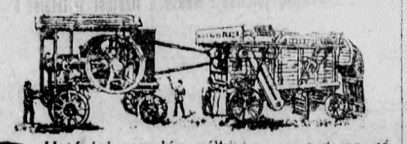
Hronow a. M., Böhmen
Minta és árlap kívánatra ingyen. Maradékból nem küldök mintát.

Vásárolók és házalók
tudassák címüket velem
Csernicsek Imre, Palánka.

Nyavalyatörés Ki nyavalyatörés göröcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a szab. hatyú gyógyszer. Majna Frankfur

Aki
saját vagy gyermeke
Köhögés,
rekedtség, kotarrus, elnyálkásodás, légsű, és tokkatarrostól szabadulni akar, vegye az orvosilag kipróbált és ajánlt
Kaiser-féle Mell-karamellát
a 3 fenyővel.
5500 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány.
Csomagja 20 és 40 fillér.
Doboz 80 fillér. Kapható:
Hondl Imre Mária gyógyszerárában
Német-Palánkan.
Opalánkán Heinisch Berta Szentháromság gyógyszerárában.

Gazdák figyelmébe!



Hatásági engedély nélkül származékosítási záka között is használható.
a valódi Kállai-féle **'GLORIA'** benzín motorok és motoresépítőkészletek a legjobbak, aki tehát minden tekintetben megtehető könnyű kezelési motort jutányos árban teljes jótállással 3—5 évi részletfizetésre akar beszerezni, forduljon bizalommal ezen szakértő

Kállai motortelep

BUDAPEST VI. Nagymező-utca 43. sz.
Figyelmeztetés
Minden gazda ügyeljen pontos címünkre és csak olyan motort vásároljon, melyen a magyar kaszás védjegy látható, mert csak ezek a valódi 'GLORIA' motorok.
— Pontos levélcím.
Kállai motortelepe
Budapest, VI., Nagymező-utca 43.
Nagy képes árlapunkat bárkinek ingyen küldjük: Csepeink terjesztése érdekében használt gézgépek és járgányos készletek cserébe vételnek.

SOMOGYI GYULA okl. mélnök HAJDUNÁNAS.

Legjobb rendszerű körkemencék kitünő előmelegítéssel.
Szabadalmazott boltozat nélküli körkemenczék.
4ezer koronától kezdve: Téglaágyarak teljes berendezése. Szakszerű üzemberendezés Előleges tárgyalás díjmentes.

Tirol-i loden és esőköpeny kivitel
Innerebner Antal
Innsbruck G.
Nagy raktár a legújabb divatszövegekből úri és hölgy ruhákhoz.
Exportálás vízmentes köpönyegben.
Minta ingyen.
N.B. Tirol-i loden köpeny 'Enzianmarke' minden nagyobb sport és divatárúkereskedésben kapható, ahol nem, direkt szétküldés.